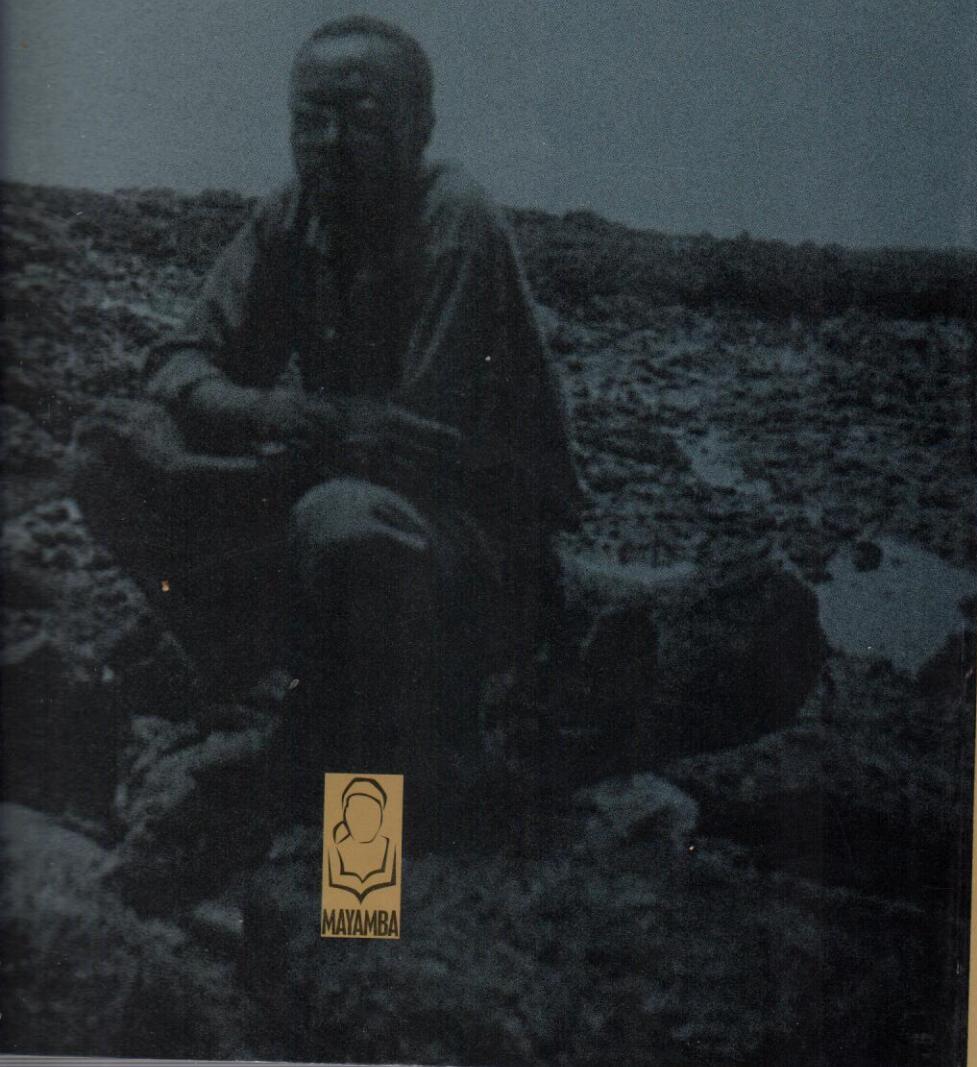


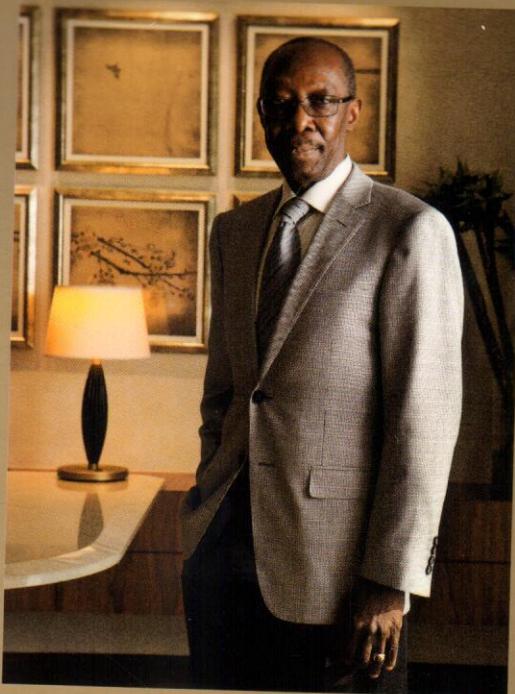
# GARCIA BIRES

NOTAS SOLTAS DA MINHA VIDA  
*Meu passado, teu presente*

## VOLUME I



MAYAMBA



**João Garcia Bires** é licenciado em Direito pela Universidade Patrice Lumumba, em Moscovo. Desempenhou, desde 1975 e durante os anos 80 e 90, várias funções, quer a nível universitário como ministerial. Foi embaixador Extraordinário e Plenipotenciário na Namíbia, Moçambique, Malawi, Comores, Madagáscar e Suazilândia. Em 2009/10 exerceu como prelector em Moçambique, no Instituto Superior das Relações Internacionais e na Academia de Polícia, tendo sido membro do Comité de Conselheiros do Programa de Mestrado em Gestão de Políticas Económicas da Universidade Eduardo Mondlane, em Maputo. Presentemente, é embaixador Extraordinário e Plenipotenciário nas Repúblicas Popular da China, Mongólia, Democrática e Popular da Coreia e na Islâmica do Paquistão. Em 2013, foi galardoado com o Prémio Personalidade do Ano pela Associação Chinesa de Amizade com os Países Estrangeiros. É autor de várias obras, quer em poesia como em prosa. Em 2013, foi galardoado com o Prémio Personalidade do Ano pela Associação Chinesa de Amizade com os Países Estrangeiros. É autor de vários títulos. Em poesia: *Dia de Calendário, Silêncio Acordado, Olhadelando, Poesia Dispersa, Cantares de um Dia, e Expressão*; e, em prosa: *Estorietas do Meu Beco e Conversas Perdidas*.

# GARCIA BIRES

NOTAS SOLTAS DA MINHA VIDA  
*Meu passado, teu presente*

## VOLUME I

### LIVRO 1

PONTO DE PARTIDA

### LIVRO 2

A FUGA

*Prefácio de*  
Maria da Conceição Neto



*COPYRIGHT: © JOÃO GARCIA BIRES/MAYAMBA EDITORA, 2016*

*Colecção: Biblioteca da História*

*Título: NOTAS SOLTAS DA MINHA VIDA – Meu Passado, meu presente*

*Volume 1 – livro 1: Ponto de Partida e Livro 2: Fuga*

*Autor: Garcia Bires*

*Prefácio: Maria da Conceição Neto*

*Editor: Arlindo Isabel*

*Revisão: Maria Carrilho*

*Capa e maquete: Carlos Roque*

*Impressão e acabamento: Damer Gráficas, SA*

*1.ª edição: Luanda, Março de 2017*

*Tiragem: 2000 exemplares*

*ISBN: 978-989-761-006-6*

*D. Legal n.º: 6864/2014*

*Reservados todos os direitos.*

*Documentos: Associação Tchiweka de Documentação (ATD), Centro de Documentação e Investigação Histórica do MPLA (CDIH) e arquivo do autor.*

*Fotografias: Associação Tchiweka de Documentação (ATD), Centro de Documentação e Investigação Histórica do MPLA (CDIH) e arquivo do autor.*

**MAYAMBA EDITORA**

Estrada Direita do Calemba II

Condomínio Vila Rios, Rua Rio Cuango n.º 16, Camama

Município de Belas – Luanda-Sul

Angola

*E-mail: mayambaeditora@yahoo.com*

*Site: www.mayamba-editora.com / www.mayambaeditora.co.ao*

*Facebook: Mayamba Editora*

**Edição patrocinada por CITIC Construction**

## DEDICATÓRIA

*Dedico este apontamento às duas mulheres que mais amei: à avó Xica e à mãe Paula.*

*À primeira, porque me deu a vida e me ensinou a amar com o amor que só ela soube introduzir em mim.*

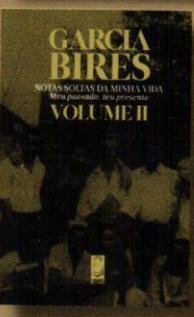
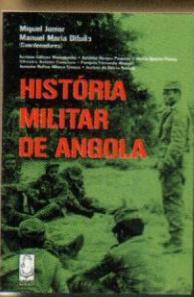
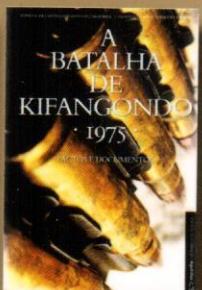
*À segunda, porque deu vida à vida, criou em mim outra vida e devolveu-me a dimensão da vida que se julgava perdida.*

*Ao meu filho, para conhecer parte da história que mudou o rumo da minha vida.*

*Ao Pá-me (Matateu) e à Argentina (Joaninha), os meus primeiros sobrinhos.*

*À Cândida Maria por me acompanhar nestes últimos anos.*

*Meu filho, Para conhecer parte da história que mudou o rumo da minha vida.*



DESTINADA AOS 50 ANOS DE 2008

**A**s Notas agora publicadas são obra de um militante, em mais de um sentido: militante de uma causa, a libertação de Angola, e militante de um partido, o MPLA. Desde logo, não há que procurar aqui distanciamento, seja emocional ou intelectual, em relação às grandes opções e à filosofia partidária do Movimento a que Bires se juntou há muitas décadas. Isso não o impede, no entanto, de exprimir, em mais de uma ocasião, o seu ponto de vista pessoal sobre contradições, desavenças e conflitos que marcaram a história particular do MPLA e, em geral, a história da luta pela independência.

A narrativa vem enriquecida com detalhes que nos ajudam a perceber o ambiente da época e traz-nos nomes, conhecidos ou ignorados, dessa juventude que, por caminhos diversos, partiu para se juntar à luta de libertação do seu país, ou para ter a oportunidade de estudar que aqui lhe era negada ou, simplesmente, para escapar às perseguições policiais.

Professora Maria da Conceição Neto, Ph.D

*In Prefácio*

apoio da CITIC - Construction

**中信建设**  
**CITIC CONSTRUCTION**

ISBN 978-989-761-006-6

9 789897 610066

